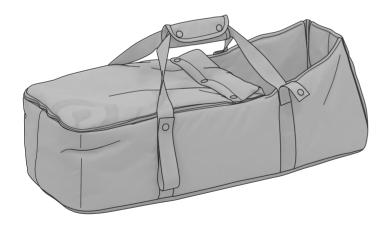
CONCORD SNUG

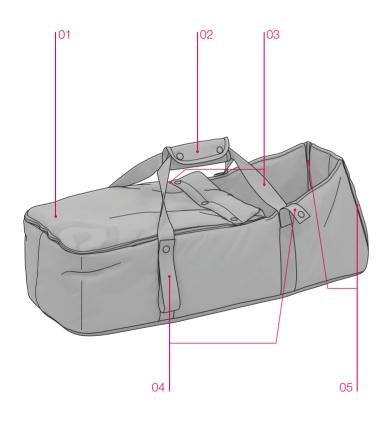


DEUTSCH	01
ENGLISH	09
FRANÇAIS	17
ESPAÑOL	25
ITALIANO	33
PORTUGUÊS	41
NEDERLANDS	49
NORSK	57
DANSK	65
SUOMI	73

Norm DIN EN 1888:2012 Norm DIN EN 1466:2004 standard DIN EN 1888:2012 standard DIN EN 1466:2004 norme DIN EN 1888:2012 norme DIN EN 1466:2004 norma DIN EN 1888:2012 norma DIN EN 1466:2004 szabvány DIN EN 1888:2012 szabvány DIN EN 1466:2004







- **D** // GEEIGNETE BUGGY-FAHRGESTELLE
- **GB** // COMPATIBLE BUGGY CHASSIS
- F // CHASSIS DE POUSSETTES APPROPRIES
- E // CHASIS DE SILLA DE PASEO ADECUADOS
- I // TELAI PER PASSEGGINO COMPATIBILI
- _ **P** // CHASSIS DO CARRINHO DE BEBÉ COMPATÍVEIS
- NL // GESCHIKTE BUGGY-ONDERSTELLEN
- N // EGNEDE BUGGY-CHASSISER
- _ **DK** // EGNEDE BUGGY CHASSISRAMMER
- FIN // YHTEENSOPIVA ISTUINRUNKO



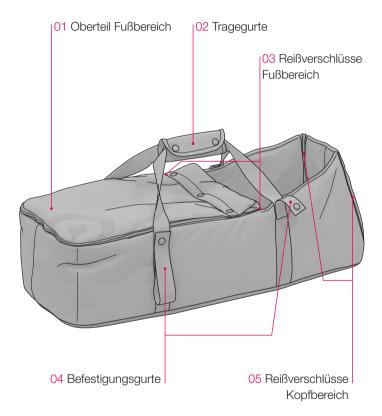
DEUTSCH

ÜBERSICHT	02
WARNHINWEISE	03
EINBAU DER CONCORD SNUG SOFTTRAGETASCHE	04
ÖFFNEN DES FUSSBEREICHS	06
VERWENDUNG ALS FUSSSACK	06
REINIGUNGSINFORMATIONEN	07
GARANTIE	08

VIELEN DANK!

Schön, dass Sie sich für ein CONCORD Qualitätsprodukt entschieden haben. Sie werden von der Vielseitigkeit und Sicherheit dieses Produktes überzeugt sein. Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei der Benutzung Ihrer neuen CONCORD SNUG Softtragetasche.

_ ÜBERSICHT



HINWEISE

ACHTUNG

 Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung der CONCORD SNUG Softtragetasche aufmerksam durch und bewahren Sie sie unbedingt zum späteren Nachlesen auf.
 Sollten Sie die hier beschriebenen Hinweise nicht befolgen, kann das die Sicherheit des Kindes beeinträchtigen.

WARNUNG

- Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.
- Lassen Sie ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der N\u00e4he der CONCORD SNUG Softtragetasche spielen.
- Die CONCORD SNUG Softtragetasche nie auf einem Ständer benutzen.
- Nur Matratzen bis zu einer Dicke von 15 mm einlegen.
- Verwenden Sie die CONCORD SNUG Softtragetasche nur auf einem festen, waagerechten und trockenen Untergrund.
- Verwenden Sie die CONCORD SNUG Softtragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.
- Es dürfen nur von CONCORD gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- Beachten Sie die Risiken, die von offenem Feuer und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizgeräten, Gasflammen usw. ausgehen, wenn sich diese in unmittelbarer Nähe der CONCORD SNUG Softtragetasche befinden.
- Untersuchen Sie die Tragegurte, Befestigungsgurte und den Boden der CONCORD SNUG Softtragetasche regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzungserscheinungen.
- Entsorgen Sie die Plastikverpackungen sofort. Sie können für Kinder lebensgefährlich sein.
- Die Tragegriffe des CONCORD SNUG müssen während der Benutzung des Kinderwagens heraus gehalten werden.

2 3

EINBAU DER CONCORD SNUG SOFTTRAGETASCHE

Die Sitzeinheit des CONCORD WANDERER muss während der Verwendung des CONCORD SNUG, entgegen der Fahrtrichtung installiert sein.



Entfernen Sie den Schutzbügel und bringen Sie die Rückenlehne des CONCORD WANDERER in die waagerechte Position.

Lösen Sie die Klettverschlüsse des Bezugs im Fussbereich.

Lösen Sie die Druckknöpfe der Befestigungsgurte (04). Stellen Sie die CONCORD SNUG Softtragetasche mit dem Fußbereich in Richtung des Fußbereichs der Sitzeinheit in den CONCORD WANDERER.





Führen Sie die Befestigungsgurte (04) im Fußbereich zwischen Rohrgestänge und Bezug hindurch und schließen Sie die Druckknöpfe der Befestigungsgurte.



Führen Sie die Befestigungsgurte (04) im Kopfbereich über den Rohrrahmen und befestigen diese mit den Druckknöpfen am Bezug des Buggys.

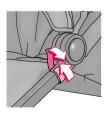
Stellen Sie die Fußstütze des CONCORD WANDERER nach oben, um die CONCORD SNUG Softtragetasche zusätzlich zu stabilisieren.

Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des CONCORD WANDERER.

WARNUNG

 Prüfen Sie stets vor Gebrauch, dass die CONCORD SNUG Softtragetasche korrekt und vollständig befestigt ist.





WARNUNG

 Wenn Sie den CONCORD SNUG nicht mehr verwenden, schließen Sie die Klettverschlüsse des Bezugs im Fussbereich des CONCORD WANDERER.

4 5

ÖFFNEN DES FUSSBEREICHS

Um den Fußbereich zu öffnen, ziehen Sie die Reißverschlüsse (03) auf der linken und rechten Seite der CONCORD SNUG Softtragetasche bis zur gewünschten Position auf und klappen Sie das Oberteil des Fußbereichs (01) auf.



_ VERWENDUNG ALS FUSSSACK

Der CONCORD SNUG kann über die Verwendungszeit als Softtragetasche hinaus als Fußsack verwendet werden. Hierfür muss die Bodenplatte aus der Tasche auf der Unterseite entfernt werden und das Gurtsystem des CONCORD WANDERER durch die dafür vorgesehenen Öffnungen, auf der Unterseite des CONCORD SNUG und in der Matratze, geführt werden.

WARNUNG

- Prüfen Sie stets vor Gebrauch, dass das Gurtsystem korrekt installiert und korrekt eingestellt ist.
- Verwenden Sie immer das Gurtsystem, wenn Sie den CONCORD SNUG als Fußsack verwenden.
- Beachten Sie die Bedienungsanleitung des CONCORD WANDERER.
- Wenn Sie den CONCORD SNUG nicht mehr als Fußsack verwenden, legen Sie die Bodenplatten wieder in die Tasche auf der Unterseite ein.

REINIGUNGSINFORMATIONEN

Um die CONCORD SNUG Softtragetasche von leichten Verschmutzungen zu befreien, genügt es sie mit einer weichen Bürste oder einem feuchten Tuch zu reinigen. Bei starker Verschmutzung kann der CONCORD SNUG gewaschen werden. Entnehmen Sie vor dem Waschen, die Bodenplatte aus der Tasche auf der Unterseite und die Matratze.

 In Verbindung mit Feuchtigkeit, insbesondere beim Waschen, können die Bezugsstoffe leicht abfärben.



• Keine Lösungsmittel verwenden!

Lassen Sie den Bezug nach dem Waschen vollständig trocknen. Legen Sie anschließend die Bodenplatte in die Tasche auf der Unterseite und die Matratze in den CONCORD SNUG wieder ein.

6 7

_ GARANTIE

Die Garantie beginnt mit dem Zeitpunkt des Erwerbs. Die Garantiedauer entspricht der jeweils im Endverbraucherland gültigen gesetzlichen Gewährleistungsfrist. Inhaltlich umfasst die Garantie Nachbesserung, Ersatzlieferung oder Minderung nach Wahl des Herstellers.

Die Garantie bezieht sich nur auf den Erstverwender. Im Falle eines Mangels kommen Garantierechte nur in Betracht, wenn der Defekt unverzüglich nach erstmaligem Auftreten dem Fachhändler angezeigt wurde. Kann der Fachhändler das Problem nicht lösen, so wird dieser das Produkt mit einer genauen Beschreibung der Beanstandung sowie einem offiziellen Kaufbeleg mit Kaufdatum an den Hersteller zurückschicken. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden an Produkten, die nicht von ihm geliefert worden sind.

Der Garantieanspruch entfällt, wenn:

- das Produkt verändert wurde.
- das Produkt nicht komplett mit dem Kaufbeleg innerhalb von 14 Tagen nach Auftreten des Mangels zum Händler zurückgebracht wird.
- der Defekt durch eine falsche Handhabung oder Wartung oder durch anderweitiges Verschulden des Verwenders entstanden ist, insbesondere auch, wenn die Gebrauchsanweisung nicht beachtet wurde.
- Reparaturen am Produkt von Dritten ausgeführt wurden.
- der Defekt durch einen Unfall entstanden ist.
- die Seriennummer beschädigt oder entfernt wurde.

Veränderungen oder Verschlechterungen des Produkts, die durch den vertragsmäßigen Gebrauch herbeigeführt werden (Abnutzung) sind kein Garantiefall. Durch Leistungen des Herstellers im Garantiefall wird die Garantie nicht verlängert.

- _ ENGLISH
- _ FRANÇAIS
- **ESPAÑOL**
- ITALIANO
- _ Português
- **NEDERLANDS**
- _ NORSK
- DANSK
- _ SUOMI

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohieet

Concord GmbH Industriestraße 25 95346 Stadtsteinach Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0 Fax +49 (0)9225.9550-55 info@concord.de

www.concord.de



